

## PRESSESPIEGEL

Mi., 22.10.2025



#### MITTWOCH 22.10.2025 KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen!

www.nomo-norderney.de



## insettervistik Schiffsansflüge

#### Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 9.00 h | an 15.00 h Erwachsene 25,50 € | Kinder 12,80 €

> www.inseltouristik.de Fahrplanänderungen vorbehalten







## NORDERNEYER MORGEN Unsere Öffnungszeiten

Mo.-Do. 9.30 bis 13.00 Uhr 15.00 bis 17.00 Uhr Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr

Winterstr. 6, 26548 Norderney Telefon: 04932-991899 info@norderneyer-morgen.de

## **Unten links**

"Wir und unsere 785 Partner greifen auf die Daten Ihres Gerätes zu", sagt die App. Da kann man schon mal ins Grübeln kommen. Gut, dass es Internet gibt, denn das weiß, dass über alle Apps hinweg insgesamt etwa 155.000 Werbepartner unsere Daten im Blick haben. Moment (!) – das ist ja mehr, als Norderney Einwohner hat. Dabei funktioniert die "Datenweitergabe" (röttel-röttel) doch sehr gut auf der Insel. Wer braucht dafür schon Apps?

## Norderney gewinnt Aviathlon 2025



Auf Norderney gingen 20 Meldungen von Vogelbegeisterten während des einwöchigen Wettbewerbs ein. Foto: Watt-Welten

(ape) – Der Aviathlon 2025 ist entschieden. Dabei werden während der Zugvogeltage im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer alle Vogelarten gezählt, die auf den beteiligten Inseln und an den Festlandsstationen beobachtet werden.

Nach einem spannenden Kopf-an-Kopf-Rennen mit Wangerooge setzte sich Norderney am Ende mit einem knappen Vorsprung durch. Im abschließenden Bericht erklärten die Organisatoren der Nationalparkverwaltung:

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer



## Wir haben wie gewohnt für Sie geöffnet!

Der Umbau der Badehalle am Weststrand hat keine Auswirkungen auf den BIOMARIS Shop Norderney.

#### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BIOMARIS Shop Norderney Am Weststrand 2

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr Sa. – So. 10 – 13 Uhr



BIOMARIS GmbH & Co. KG | Parallelweg 14 | 28219 Bremen www.biomaris.com



**Weer meent:** 

Ein Südwestwind schaukelt sanft die Blätter von den Bäumen. Nach anfänglichen Undichtigkeiten lässt uns das Wolkengrau ab dem Mittag für den Rest des Tages in Ruhe. 13 Grad.

Hochwasser ist heute um 0.40 + 12.47 Uhr, Niedrigwasser um 7.05 + 19.17 Uhr. Wassertemperatur: 13 Grad.

SA: 8.12 Uhr; SU: 18.18 Uhr

### Was liegt an?



www.nomo-norderney.de



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

#### 22. Oktober

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Safe, Sane & Single, Conversationshaus

10 bis 12.30 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

10 bis 12 Uhr, Offener Treff im Begegnungscafé von Hol di toi, Gartenstr. 58a

10.30 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b, Voranmeldung: Tel. 935422 o. Museumskasse (Kursgebühr: 12 €/ zzgl. Rohbernstein ab 4 €)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

15 Uhr, Fischerhausmuseum, öffentl. Führung und Erklärung, Beginn: Teehuus, Argonnerwald (6 €)

15.30 Uhr, Stadtführung, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus, Tickets bei der Touristinformation im Conversationshaus (ab 10 €)

16 Uhr, Bibelgespräch, Ev. Genezareth-Kapelle, Benekestr.

18 - 21 Uhr, Weekly After Work mit beats by Leo im Bootshaus, Am Hansendamm 1

19.30 Uhr, Gottesdienst, Neuapostolische Kirche, Südwesthörn 2

20.30 Uhr, Zur Stille finden-Schweigemeditation, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

Watt-Welten-Besucherzentrum: 10 Uhr, Strandstrolche, 15 Uhr, Vortrag: Sturmfluten - Inselschutz - Klimawandel, 16.45 Uhr, Watt

>> Mehr dazu auf Seite 2

## Was liegt an?

stadtnah, Anmeldung unter www. tickets.wattwelten.de

Kino im Kurtheater: 14 Uhr, Die Schule der magischen Tiere 4, 17 Uhr, Die Gangster Gang 2, 20 Uhr, All das Ungesagte zwischen uns -Regretting You

Vorschau: Do. 8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche,

#### Ansonsten

Badehaus Norderney, Spa & Sauna 9.30 bis 20.30

Watt-Welten-Besucherzentrum, 10 Uhr bis 17 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei trockenem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

#### Päckchen für Kinder in Not



Helfen Sie mit und bescheren Sie den Kindern in Osteuropa ein schönes Weihnachtsfest.

Ihr Weihnachtspaket können Sie schon jetzt beim NORDERNEYER MORGÉN, bis 14.11., abgeben.

#### Machen Sie mit:

- 1. Bekleben Sie einen Schuhkarton mit Geschenkpapier.
- "Junge"

#### Das kann rein:

Süßigkeiten, Schul-Utensilien, kindgerechte Schulsachen und Drogerieartikel. Bitte keine Gebrauchtwaren.

3. Bringen Sie bei Abgabe des Pakets 2 Euro pro Paket für den Transport mit.

#### **NEU! Permanent Bracelets** & handgefertigter Schmuck He! Jewels, Herrenpfad 2

#### Talofa Imbiss

Mo. - So. 12:00 - 21:00 Burger, Chicken Wings und mehr Poststr. 7

ALLE GERICHTE AUCH ZUM MITNEHMEN

- Norderney autatmen. entspannen. wohltühlen.

Intensive Salzluft- optimal bei Asthma, Bronchitis, COPD, Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe www.salzoase-norderney.de Tel. 0162-617 12 13

## Licht, Schatten und Poesie



Norderney – Wenn sich das Licht heute Abend im Kurtheater senkt und die Bühne in geheimnisvolles Halbdunkel taucht, beginnt die Magie: "Die Mobilés" präsentieren ihr international gefeiertes Schattentheater "Moving Shadows - Our World!".

Das Kölner Ensemble zählt zu den weltweit bekannten Vertretern dieser Kunstform und begeistert mit einer einzigartigen Verbindung aus Tanz, Artistik, Musik und Licht. Sieben Künstlerinnen und Künstler erschaffen hinter einer Leinwand ganze Welten aus Körpern und Bewegung: poetisch, humorvoll und mit technischer Präzision.

Beim Comedy-Festival "Juste pour rire" in Montreal begeisterten sie mit Moving Shadows nicht nur das Live-Publikum und die TV-Zuschauer, sondern auch die Jury. Sie gewannen gleich zwei von insgesamt sechs Preisen, den Kreativitätspreis und den Publikumspreis Sieger der Herzen.

Mit ihrem neuen Programm "Our World!" widmen sich die Moving Shadows den hellen und dunklen Seiten der Erde und laden zu einer fantasievollen Reise durch Gefühle, Natur und Menschsein ein. Über eine Million Zuschauerinnen und Zuschauer haben die Show bereits gesehen und sich von einem Schattenspiel, das tatsächlich alles in den Schatten stellt, bezaubern lassen.

Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ab 19.30 Uhr. Karten gibt es ab 29 Euro im Vorverkauf und an der Abendkasse.

#### Servicenummern auf einen Blick

#### Notruf

Ärztliche Bereitschaft ......116 117 Notruf ......112

#### Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney . 04932/8050

KfH-Nierenzentrum

Dr. Gora-Mönks ...... 04932/9191200

Medizinisches Versorgungszentrum Drs. Lahme, Martyniak, Zaghnoun und Brandt ......04932/404

Dr. Huwe ......04932/927083

Dr. Aiche ..... 04932/4670467

Dermatologie

Junkmann......04932/991300

Dermatologie/Allergologie/Venenerkrankungen Schenk.....04932/805404 0162/2022301

Kinderärztin Dr. Drake.....04932/1013

Hebammenversorgung

0151/47013568 Norderney

**Psychotherapie** 

MVZ Dres. Schetelig ..... 04932/2922

Hörgeräteakustiker

04941/62134

#### Zahnärzte

Carstens ...... 04932/991077 Zahnmedizin...... 04932/1313

#### Apotheken

Parkapotheke ...... 04932/92870 Kurapotheke......04932/927000 Rathausapotheke.....04932/588

#### Tiermedizin

Dr.med.vet. Solaro ...... 04932/82218

#### Servicenummern

Landkreis Aurich ...... 04941/16-1616 Staatsbad Telefonzentr.....04932/8910 Service Center......04932/891910 Stadt Norderney ......04932/920-0 Arbeitsamt Norden ..... für Arbeitnehmer...... 0800/4555500

für Arbeitgeber...... 0800/4555520

#### **IMPRESSUM**

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol)

Mail: info@nordernever-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr

übernommen. **Auflage: 2.800 Exemplare.** 

Anzeigen



Unser ehemaliger Boßelfreund

#### Karl Ulrichs

hat uns für immer verlassen. Mit ihm durften wir tolle Stunden unseres Traditionssports verbringen. Seiner Familie gilt unsere Anteilnahme

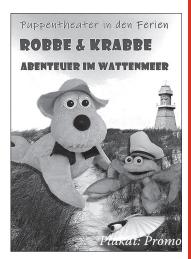


Seebestattungen vor Norderney und Juist PaxMare Seebestattungsreederei

info@seebestattungen-paxmare.de Tel.: 02922-90 900 18

## Robbe und Krabbe erobern die Bühne

Norderney – Das Puppentheater PIM - Puppets in Minutes gastiert am heutigen Mittwochnachmittag im Weißen Saal des Conversationshauses. Mit ihrem Stück "Robbe und Krabbe" nehmen sie ihr junges Publikum auf eine poetische Reise ans Wattenmeer und erzählen eine Geschichte von Freundschaft, kleinen Missverständnissen und den Geheimnissen des Meeres. Hinter der Kulisse des Leuchtturms "Lucy Lighthouse" entfaltet sich ein farbenfrohes Schattenspiel, das die Magie des Ozeans lebendig werden lässt und



die schützenswerten Tiere des Wattenmeers vorstellt. Die Vorstellung beginnt um 15 Uhr. Der Eintritt kostet ab acht Euro.

## Watt Welten gehen in die Umbauphase

Norderney – Das Watt-Welten-Unesco-Weltnaturerbe-Wattenmeer-Besucherzentrum schließt ab kommenden Montag, 27. Oktober, vorübergehend seine Türen. Grund dafür ist eine umfassende Neugestaltung der Ausstellung, mit der das Besucherzentrum künftig die Einzigartigkeit und Bedeutung des Weltnaturerbes Wattenmeer vermitteln möchte.

Die Wiedereröffnung ist für den 1. März 2026 geplant, so die Leiterin Dr. Valeria Bers der Bildungseinrichtung.

Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf innovative Formate, moderne Technik, neue Aquarien und Themenschwerpunkte auf frische Einblicke in das faszinierende Ökosystem Wattenmeer freuen: "Wir nutzen die Wintermonate, um unsere Ausstellung grundlegend weiterzuentwickeln. Unser Ziel ist es, die Dynamik des Wattenmeeres für Gäste noch lebendiger und eindringlicher er-



Foto: Watt-Welten

fahrbar zu machen", erklärt Bers.

Die Neugestaltung wird ermöglicht durch eine 100-Prozent-Förderung aus Bundesmitteln in Höhe von zwei Millionen Euro. Während der Schließzeit sind keine Besuche im Besucherzentrum möglich. Die vielfältigen Naturerlebnisveranstaltungen wie die Wattführungen, finden jedoch weiterhin statt. Tickets zu diesen Veranstaltungen sind wie immer online über www.tickets.wattwelten de buchbar. Bers weist zudem darauf hin, dass die bis zum 26. Oktober 2025 für die aktuellen Preise erworbenen Jahrestickets, auch in der neuen Ausstellung gültig sein werden.

### Rumtasting



am 25.10.2025

ab **20 Uhr** in der Bierstube Friesenschänke €32,00 pro Person

Voranmeldung in der Bierstube oder unter 04932/8020

Tauchen Sie in die Welt des Rums ein.



lokal.aktuell.sichtbar.



## DINNER MIT

#### 26. Oktober / 19 Uhr

Autorin und Podcasterin Chris Warnat liest aus ihrem Debutthriller "Fünfzehn Sekunden".

Preis 59 Euro pro Person inkl. 3-Gang-Menü.

Um Reservierung wird gebeten. Telefon 04932 93 50 153 info@marienhoehe-norderney.de

MARIENH THE





#### FRÜHSTÜCK MIT INSELFLAIR -ALS GESCHENK ODER ZUM SELBST GENIESSEN

Tasse (400 ml) und Schale (550 ml) in weiß (Aufdruck "He! von Norderney" in blau), Keramik Tasse 12,90 € / Schale 14,90 € im Set 24.90 €



Winterstr. 6 • T. 04932 99 18 99 • info@norderneyer-morgen.de

## Norderneyer 🗷 Badezeitung

Amtliche Zeitung der Stadt und des Nordseeheilbades Norderney

Gegründet 1868 Mittwoch, 22. Oktober 2025 Einzelverkaufspreis 1.30 Euro / Nr. 246









22. Okt.: 00.38 Uhr 12.47 Uhr 23. Okt.: 01.09 Uhr 13.19 Uhr

#### LEUCHTFEUER

#### Pionierin

Vor genau 116 Jahren unternimmt die Schauspielerin Élise Deroche den ersten weiblichen Alleinflug. Ein Jahr später macht sie als erste Frau einen Pilotenschein. Die Leidenschaft für das Fliegen lässt sie nicht mehr los: Bis zu ihrem Unfalltod im Jahr 1919 nimmt die Flugpionierin an zahlreichen Wettbewerben teil und stellt mehrere Hö-henrekorde auf.

#### VOR 25 JAHREN

#### Übertragung

Im Zusammenhang mit der Diskussion um das Bebauungsprojekt am Gorch-Fock-Weg 9 tritt der Norderneyer Rechtsanwalt Hayo Moroni dafür ein, dass den Einwohnern die dortigen Grundstücksflächen im Erbbaurecht übertragen wer-

#### VOR 50 JAHREN

#### E-Mobile

Elektrobetriebene nenautos feiern in diesem Jahr ihr 10-jähriges Jubiläum auf der Insel. Mittlerweile hat sich der Elektrobetrieb weiter entwickelt, dass sich das Antriebssystem zu einem Konkurrenten für die Ottomotoren entwickelr könnte.

#### ÜBER UNS

Norderneyer Badezeitung Stellmacherstraße 14 26506 Norden

Die Norderneyer Badezeitung erscheint werktäglich.

Die Norderneyer Badezeitung erreichen Sie unter Telefon 04931/925-0 Telefax 04931/925-307 Redaktion 04931/925-230 E-Mail: norderney@skn.info Abo-Service: 04931/925-555 Anzeigen-Service: 04931/925-150



## Magische Schatten im Kurtheater

Moving Shadows präsentieren ihr faszinierendes Programm "Our World"

ndividuelle Theaterkunst auf höchstem Niveau – das Kölner En-semble "Die Mobilés" begeistert und bewegt Menschen, Jetzt sind die Künstler zu Gast auf Norderney. Heute Abend wird das historische Kurtheater Norderney zur Bühne einer faszi-nierenden Welt aus Licht und Schatten. Ab 20 Uhr entführen "Die Mobilés" das Publikum mit ihrem gefeierten Schattentheater Moving Shadows in das poetische Universum ihres neuen Programms "Our World". Der Einlass beginnt um 19.30

#### Ein weltweites Phänomen zu Gast auf der Insel

Über eine Million Zuschauende weltweit hat das Ensemble bereits begeistert nun sind die preisgekrönten Künstler erstmals mit ihrem aktuellen Programm auf Norderney zu erleben. Ob in Montreal oder im



Fotos, privat

Fernsehen: Wo das Ensemble auftritt, folgen Standing Ovations. Alle sind sich einig, dieses Schattentheater stellt alles in den Schatten.

außergewöhnliche



Schattentheater, das begeistert.

Verbindung aus Bewegung, Licht und Musik macht die Moving Shadows zu einem Erlebnis für alle Sinne. Mit atemberaubender Präzision, tänzerischer Eleganz und einer Prise Humor erzählen die Künstler Geschichten über die Schönheit und Zerbrechlichkeit unserer Welt poetisch, nachdenklich und zugleich voller Lebensfreu-

#### Our World", eine Hommage an die Welt

Das neue Programm "Our World" ist eine Einladung, die Erde mit anderen Augen zu sehen. Mit nur sieben Artisten, einer Leinwand, Licht und Musik entsteht eine vi-suelle Weltreise, die Landschaften, Tiere, Gebäude und Menschen in lebendige Schatten verwandelt. Hinter der Leinwand verschmelzen

Körper zu Bildern, vor der Leinwand entstehen Emotionen, Staunen und Begeiste rung. Seit ihrer Gründung vor

über vier Jahrzehnten ver-zaubern "Die Mobilés" ihr Publikum auf der ganzen Welt. 2020 feierte das Ensemble sein 40-jähriges Jubiläum, pandemiebedingt mit einer verlängerten verlängerten Tournee bis 2023.

Nun ist die Zeit reif für Neues: "Our World!" ist noch poesievoller, kreativer und verblüffender als je zuvor. Ein rauschendes Fest für die Sinne, das mit Leichtigkeit, Präzision, Tanz, Artistik und Comedy die Vielfalt und Fragilität unseres

Planeten ins Licht rückt. Beim französischen Supertalent in Paris überzeug-ten "Die Mobilés" Jury und Publikum gleichermaßen. Beim weltgrößten Comegleichermaßen. dy-Festival "Juste pour rire" in Montreal gewannen sie gleich zwei der begehrten Preise - den Kreativitätspreis und den Publikumsreis. Damit schrieben sie Festivalgeschichte.

#### Internationale Erfolge und Auszeichnungen

"Licht aus, Spot an!" – wenn sich der Vorhang im historischen Kurtheater historischen hebt, beginnt eine Reise voller Fantasie und Gefühl. Für rund 110 Minuten (inklusive einer kurzen Pause) dürfen sich die Besucher auf ein Schattenspiel freuen, das mit Liebe, Leid, Tanz und Humor die ganze Bandbreite menschlicher Emotionen einfängt. Das Ergebnis: Ein Publikum, das verzaubert und begeistert den Saal verlassen wird – garantiert.

#### Norderney rutscht in den Ligakeller

HOLTRIEM Erneut mit einer deftigen Niederlage im Ge-päck mussten die Ostfrieslandliga-Kicker des TuS Nordernev die Heimreise antreten. Beim ebenfalls akut gefährdeten TuS Holtriem verloren die Norderneyer auf ungewohnten Kunstrasen mit 2:5 Toren. Für die stark ersatzgeschwächten Insulaner trafen Marco Harms per Strafstoß zum zwischenzeitlichen 1:2-Anschlusstreffer und Lasse Hardt mit seinem ersten Treffer für den TuS.



#### Blaskonzert vor dem To Huus

Ein spontanes Blaskonzert zelebrierten jetzt Musiker aus Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und von der Insel für die Bewohner des Seniorenzentrums To Huus. Die Bläser sind derzeit zu Gast auf Norderney und nehmen an der "Blasmusik-Woche Norderney" teil. Die Senioren bedankten sich bei den Musikern mit selbst ge backenen Kuchen und jede Menge Kaffee.

HEUTE

## STRANDSTROLCHE Die kleinen Strandstrolche treffen sich um 10 Uhr bei den Watt Welten im Hafen und von dort geht es an den Strand. Da wird genau hingeschaut, was sich im Wasser und Sand so alles verbirgt.

BERNSTEIN Ein Kurs zum Schleifen von Bernstein für Kinder und Erwachsene beginnt um 10.30 Uhr im Bademuseum. Anmeldung persönlich im Museum oder telefonisch unter: 04932/935422.

KURMUSIK Um 11.30 Uhr sorgt das Trio "Safe, Sane, und Single" im Großen Saal des Conversationshauses für musikalische Unterhaltung. Auch um 16 Uhr.

#### KIKU-PROGRAMM Das

Puppentheater PIM zeigt im Weißen Saal des Conversationshauses Geschichten von der Robbe und der Krabbe im Wattenmeer, Auch Kinderkurdirektor Fiete ist ab 15 Uhr dabei. Aktuell gestaltet der neun-jährige Kinderkurdirektor Fiete das Inselleben für Kinder aktiv mit. Dabei hat er auch viele Veranstaltungsideen für die Insel- und Gastkinder, die von der OLB-Stiftung und dem Staatsbad Norderney in großen Teilen finanziert

#### MUSEUMSFÜHRUNG Um 15 Uhr findet eine Führung im Fischerhaus-Museum

im Fischerhaus-Museum statt. Dort wird alles Wissenswerte über das Museum vermittelt und die Exponate können bestaunt werden.

**FÜHRUNG** Die Stadtführung "Gestern – Heute – Morgen" beginnt um 15.30 Uhr vor dem Conversationshaus.

#### WATT STADTNAH um

16.45 Uhr beginnt eine Watt-Erkundung in der Surferbucht. Dabei begibt man sich auf eine Spurensuche und entdeckt das Watt und seine zahlreichen Bewohner. Treffpunkt ist bei den Watt-Welten im Hafen.

"AQUAFIT" Ab 17.30 Uhr kann man seinen Körper und Geist bei einem 45-minüti gen Aquafit-Kurs im Badehaus Norderney erfrischen. Es ist ein ideales Training für alle, die ihre Ausdauer trainieren möchten, Muskeln kräftigen, Atmung stärken und mit Spaß dabei sein wollen. Perfekt für alle Fitnesslevel.

STERNWARTE Die kleine, aber interessante Inselsternwarte kann sowohl um 18 Uhr als auch um 20 Uhr besichtigt werden.

KREATIVKURS Das Drucker mit der Gelli Plate Ist ein Verfahren, das außergewöhnliche Drucke mit teils überraschenden Ergebnissen zeigt. Dies macht den Reiz dieser Technik aus. Beginn ist um 19Uhr im Werkraum der Grundschule. Nähere Informationen erhält man unter: www.kreativital.de. Die Kursgebühr beträgt 31 Euro.

MOVING SHADOW Um 20 uhr beginnt im historischen Kurtheater die Show: "Moving Shadow - Stellt alles in den Schatten". Karten gibt es online noch bis 14 Uhr oder an der Abendkasse zum Preis ab 29 Euro.

### "Kein Abwasser ins Meer"

Stadt warnt vor unsachgemäßen Reinigungsarbeiten

NORDERNEY Die Stadt Norderney erinnert aus gegebenem Anlass daran, dass Abwässer aus Reinigungsarbeiten – etwa an Fassaden, Dächern oder gepflasterten Flächen – grundsätzlich nicht in die städtischen Regenwasserkanäle eingeleitet werden dürfen.

Nach den Vorgaben des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Niedersächsischen Wassergesetzes (NWG) sowie der städtischen Abwassersatzung ist das Einleiten von Abwässern mit umweltbelastenden Stoffen in Regenwasserkanäle ausdrücklich untersart

Die Regenwasserkanäle der Stadt führen das anfalende Niederschlagswasser direkt in die Nordsee ab. Reinigungsmittel enthalten häufig Tenside, Lösungsmittel oder andere Schadstoffe, die bereits in geringen Mengen erhebliche Schäden im sensiblen Ökopstem verursachen können. Diese Stoffe können nicht gefiltert oder zurückgehalten werden und gelangen somit ungehindert in den Wasserkreislauf.

Neben einer Beeinträchtigung von Flora und Fauna drohen auch Risiken für die menschliche Gesundheit. Langfristig können die Schadstoffe über das Küstenwasser in den Boden eindringen, die Süßwasserlinse verunreinigen und damit die Trinkwasserversorgung der Insel gefährden.

Firmen, die derartige Rei-



Die Stadt appelliert und ruft zur Verantwortung auf. Archivfe

nigungsarbeiten mit chemischen Zusätzen durchführen, sind daher verpflichtet, das anfallende Abwasser aufzufangen und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen.

Die zunehmenden Erfahrungen der letzten Zeit zeigen, dass diese Vorschriften
in der Praxis häufig missachtet werden. Jegliche Verstöße gegen die genannten
Vorschriften können als
Ordnungswidrigkeit geahndet und mit Bußgeldern von
bis zu 50000 Euro belegt
werden. In schweren Fällen,
beispielsweise bei vorsätzlicher Handlung oder bei der
Verursachung von Umweltschäden, kann der Tatbe-

stand der Gewässerverunreinigung vorliegen, der eine Freiheitsstrafe nach sich ziehen könnte.

Die Stadt Norderney appelliert daher eindringlich an Reinigungsfirmen wie auch Privatpersonen, die geltenden Regelungen zu beachten und ihrer Verantwortung gegenüber der Umwelt nachzukommen. Nur eine sachgerechte Entsorgung gewährleistet, dass Schadstoffe nicht unkontrolliert in die Gewässer gelangen. Frei nach dem Moto: Der Umweltschutz beginnt bei jedem Einzelnen, und der Schutz der Meere ist ein gemeinschaftliches Anliegen.

## Norderney ist gefordert

NORDERNEY Am kommenden Sonntag treffen die Ostfrieslandligafußballer des TuS Norderney um 14 Uhr nach diversen Auswärtsspielen auf dem Sportplatz an der Mühle auf die ebenfalls im Tabellenkeller platzierten Kicker von Ostfrisia Moordorf. Personell entspannt sich die Lage bei den Insulanern etwas, die nach sechs Niederlagen aus den letzten sieben Spielen dringend punkten müssen.

#### IMPRESSUM

#### Norderneyer Badezeitung

ferlegerin: Charlotte Basse Thefredaktion: Heidi Janssen (he

Chefredaktion: Heidi Janssen (

en Bohde (bos)

Mantelredaktion:

Burkhard Ewert und Louisa Riepe

Anzeigenieitung: Sabrina Hamphorr

ertriebsleitung: Benjamin Oldewurtel

Druck: A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co. Ki

Für unwerlungt eingesandre Manuskripte und Büder und einer Gestülle dermennen. Aufstigenreichte Nr. oder dem Gestülle der Gestülle der Gestülle der Gestülle der Gestülle der Gestülle der Findelinken zu der Findelinken Zusellsgebühr und Mindelt mensticht 27.50 Euro bei Porzuszeilung auf der Findelinkt. Zustellgebühr und Mindelt mensticht all Zustellgebühr und Mindelt mensticht als zum 20. Tig die Annass beim Verligt im Falle bilberer Gewatt, bei Betreichstungen bei fernichte in der Poudkatt. Auch der Gestülle der Gestüll

Verlag: SKN Druck und Verlag GmbH & Co Stellmacherstr. 14

26506 Norden Telefon: (04931) 925-0

E-Mail: norderney@skn.info

Anzeigen: (04931) 925-150 - Fax: (04931) 925-126 E-Mail: norderney@skn.info

ertrieb: (04931) 925-555

(04931) 925-292 Mail: aboservice@skn.inf

sternet: www.norderneyer-badezeitung.de

Moder	•	franzö- sischer Staats- mann	_	Spreng- stoff (Abk.)	Wohl- fahrts- verband	•	•	türk. Groß- grund- herr	Pferde- zuruf: Los!	Nachfol- ger des Heiligen Petrus	•	franz.: Berg (bei geogr. Namen)	Fluss in Bulga- rien	dt. TV- Modera- tor (Rup- recht)	franzö- sischer Männer- name	Feiem	•	<b>Y</b>	Nicht- recht- lose im MA.	,	Stoß- gerät	Unter- wasser- pflanze	Berg- stock bei Sankt Moritz	Stör- fisch	•	int. Kfz-K. Senegal		
-				, Y				Bastler	- '			,		ľ	<b>'</b>				regel- widrige Stellung (Fußball)	•		V	V			\ \ \		
Ergän- zung		Wortteil: inner- halb	-					Stadt- teil von Minder- heiten		eine Schoko- lade	-								Gewebe- verhär- tung		Ver- mächt- nis emp- fangen	-						
-					töricht		unfrei	- "								polares Ge- wässer	-		•					medizi- nisch: Ur- sprung		nicht ausge- schaltet		
Fecht- hieb		röm. Göttin d. Morgen- röte		US- Bundes- staat	- "				Auffor- derung zur Ruhe	-			Fabel- name für den Fuchs	-							Zusātz- liches		Jubel- welle im Stadion (La)	- '		•		
Teil der Persona- lien	-	Y							(h	µ 7	eam	kür	· lh	re i	mmo	pbilie	2/	Stern- schnup- pe		hart- näckig fragen	- '							
jüd. Priester in Babylon			Sprech- art eines Mitlauts	-			indi- scher Gott des Feuers					0		41		-		-								seitliche Körper- partie		
-				Filme auf Cassette		Teil der Bibel (Abk.)	- '			000		2		(3)			5	däni- scher Radprofi (Bjarne)	-				Mutter des Apollo		chine- sische Kaiser- dynastie	•		
ge- schwind	gehoben: Årger		so genannt (lat.)	- '						1							1	Türke		Rufname von US- Filmstar Ryan		Haupt- stadt Togos	- '					
-	Y					Kreis- halb- messer		Abk.: Eigen- bericht	1	Osters 26506	traße 9 Norden			93 65 5 wiske.d	e ED	EN & WI	ISKE	-						Initialen Lincolns				
-			Schiff fest- machen		Teil des Web- stuhls	- '		•	•	Anwesen im Park von Ver- sailles	Durch- einander	V	Groß- stadt in Indien	•	ehem. Hafen- stadt am Tiber	See in Pom- mern	_	Hirn- strom- kurven- messer	-			wert- loses Zeug	-	<b>Y</b>				
Feuer- land- indianer		philip. Volks- stamm	- '				Zwei- master	-			•		afrika- nisches Trocken- gebiet	-					Anhang, Beglei- tung	-								
unbe- wohnte Gegend								schott. Philo- soph † 1776		Muse der Lyrik	-					ägyp- tische Schutz- göttin		Hub- schrau- ber (Kw.)			13	IS	E B E C N B O E		RTES	0 0 E		
<b>-</b>					nieder- ländisch: Meer		orienta- lische Süß- speise	- '					Akustik- Maß		Esels- laut	- "		_		ON A MOD WRIETT MAD MELM GEFOLGE  MENDOROED MIMERALO BE  AMOCKS MIMHALWAMINIAH								
blind- wütiges Töten (Mz.)		franzö- sisch: oder		Mit- wirkung	- "					kurz für: eine		Sinken der Börsen- kurse	- '						N I B O W E	V N E I I C ■ C (	A       O       N S O	01	∀ ■■	■ N	■ 0 I I ■ 0 N F ■ 0 I I	8 8 3 B B B B B B B B B B B B B B B B B		
spani- scher Eroberer † 1547	• 0	•					US- Filmstar † 1962	-		•				kleine Deich- schleuse	•					EOB BOH WEEB	WET ■ L ■ N E K E E I S W		a v v a ■ T 2 9	W E W E T M	R T ■ I A ■ U T C H N A I K S	A U Q A M M		
Untertan König Attilas	-					grund- sätzlich	-								italie- nisch: sechs	-			S E N	BSE	Я	SEL	E I W M	U A	O ■■ O H T R A H T I I I	■ 3 ■		

#### HEUTE

## STRANDSTROLCHE Die kleinen Strandstrolche trefen sich um 10 Uhr bei den Watt Welten im Hafen und von dort geht es an den Strand. Da wird genau hingeschaut, was sich im Wasser und Sand so alles verbirgt.

BERNSTEIN Ein Kurs zum Schleifen von Bernstein für Kinder und Erwachsene beginnt um 10.30 Uhr im Bademuseum. Anmeldung persönlich im Museum oder telefonisch unter: 04932/935422.

KURMUSIK Um 11.30 Uhr sorgt das Trio "Safe, Sane, und Single" im Großen Saal des Conversationshauses für musikalische Unterhaltung. Auch um 16 Uhr.

#### KIKU-PROGRAMM Das

Puppentheater PIM zeigt im Weißen Saal des Conversationshauses Geschichten von der Robbe und der Krabbe im Wattenmeer. Auch Kinderkurdirektor Fiete ist ab 15 Uhr dabei. Aktuell gestaltet der neun-jährige Kinderkurdirektor Fiete das Inselleben für Kinder aktiv mit. Dabei hat er auch viele Veranstaltungsideen für die Insel- und Gastkinder, die von der OLB-Stiftung und dem Staatsbad Norderney in großen Teilen finanziert werden.

MUSEUMSFÜHRUNG Um 15 Uhr findet eine Führung im Fischerhaus-Museum statt. Dort wird alles Wissenswerte über das Museum vermittelt und die Exponate

FÜHRUNG Die Stadtführung "Gestern – Heute – Morgen" beginnt um 15.30 Uhr vor dem Conversationshaus.

können bestaunt werden.

#### WATT STADTNAH um

16.45 Uhr beginnt eine Watt-Erkundung in der Surferbucht. Dabei begibt man sich auf eine Spurensuche und entdeckt das Watt und seine zahlreichen Bewohner. Treffpunkt ist bei den Watt-Welten im Hafen.

"AQUAFIT" Ab 17.30 Uhr kann man seinen Körper und Geist bei einem 45-minütigen Aquafit-Kurs im Badehaus Norderney erfrischen. Es ist ein ideales Training für alle, die ihre Ausdauer trainieren möchten, Muskeln kräftigen, Atmung stärken und mit Spaß dabei sein wollen. Perfekt für alle Fitnesslevel.

STERNWARTE Die kleine, aber interessante Inselsternwarte kann sowohl um 18 Uhr als auch um 20 Uhr besichtigt werden.

KREATIVKURS Das Drucken mit der Gelli Plate wird in einem Kurs gelehrt. Beginn: 19 Uhr in der Grundschule. Anmeldung und Infos unter www.kreativital.de.

#### KONTAKT

Sven Bohde 04931/925-345 Jörg Valentin 04931/925-346

## Magische Schatten im Kurtheater

Moving Shadows präsentieren ihr faszinierendes Programm "Our World"

ndividuelle Theaterkunst auf höchstem Niveau - das Kölner Ensemble "Die Mobilés" begeistert und bewegt Menschen, Jetzt sind die Künstler zu Gast auf Norderney. Heute Abend wird das historische Kurtheater Norderney zur Bühne einer faszi-nierenden Welt aus Licht und Schatten. Ab 20 Uhr entführen "Die Mobilés" das Publikum mit ihrem gefeierten Schattentheater Moving Shadows in das poetische Universum ihres neuen Programms "Our World". Der Einlass beginnt um 19.30

#### Ein weltweites Phänomen zu Gast auf der Insel

Über eine Million Zuschauende weltweit hat das Ensemble bereits begeistert – nun sind die preisgekrönten Künstler erstmals mit ihrem aktuellen Programm auf Norderney zu erleben. Ob in Paris, Montreal oder im



Eine Attraktion erwartet die Besucher im Kurtheater: "Die Mobilés" haben sich angesagt.

Fotos. privat

Fernsehen: Wo das Ensemble auftritt, folgen Standing Ovations. Alle sind sich einig, dieses Schattentheater stellt alles in den Schatten.

Die außergewöhnliche



Schattentheater, das begeistert

Verbindung aus Bewegung, Licht und Musik macht die Moving Shadows zu einem Erlebnis für alle Sinne. Mit atemberaubender Präzision, tänzerischer Eleganz und einer Prise Humor erzählen die Künstler Geschichten über die Schönheit und Zerbrechlichkeit unserer Weltpoetisch, nachdenklich und zugleich voller Lebensfreude.

#### Our World", eine Hommage an die Welt

Das neue Programm "Our World" ist eine Einladung, die Erde mit anderen Augen zu sehen. Mit nur sieben Artisten, einer Leinwand, Licht und Musik entsteht eine visuelle Weltreise, die Landschaften, Tiere, Gebäude und Menschen in lebendige Schatten verwandelt. Hinter der Leinwand verschmetzen

Körper zu Bildern, vor der Leinwand entstehen Emotionen, Staunen und Begeisterung.

Seit ihrer Gründung vor über vier Jahrzehnten verzaubern "Die Mobilés" ihr Publikum auf der ganzen Welt. 2020 feierte das Ensemble sein 40-jähriges Jubiläum, pandemiebedingt mit einer verlängerten Tournee bis 2023.

Tournee bis 2023.

Nun ist die Zeit reif für Neues: "Our World!" ist noch poesievoller, kreativer und verblüffender als je zuvor. Ein rauschendes Fest für die Sinne, das mit Leichtigkeit, Präzision, Tanz, Artistik und Comedy die Vielfalt und Fragilität unseres

Planeten ins Licht rückt. Beim französischen Supertalent in Paris überzeugten "Die Mobilés" Jury und Publikum gleichermaßen. Beim weltgrößten Comedy-Festival "Juste pour rire" in Montreal gewannen sie gleich zwei der begehrten Preise – den Kreativitätspreis und den Publikumspreis. Damit schrieben sie Festivalgeschichte.

#### Internationale Erfolge und Auszeichnungen

"Licht aus, Spot an!" – wenn sich der Vorhang im historischen Kurtheater hebt, beginnt eine Reise voller Fantasie und Gefühl. Für rund 110 Minuten (inklusive einer kurzen Pause) dürfen sich die Besucher auf ein Schattenspiel freuen, das mit Liebe, Leid, Tanz und Humor die ganze Bandbreite menschlicher Emotionen einfängt. Das Ergebnis: Ein Publikum, das verzaubert und begeistert den Saal verlassen wird – garantiert.

## "Kein Abwasser soll ins Meer abfließen"

Stadt warnt vor unsachgemäßen Reinigungsarbeiten an Fassaden, Dächern und Flächen

NORDERNEY Die Stadt Norderney erinnert aus gegebenem Anlass daran, dass Abwässer aus Reinigungsarbeiten – etwa an Fassaden, Dächern oder gepflasterten Flächen – grundsätzlich nicht in die städtischen Regenwasserkanäle eingeleitet werden dürfen.

Nach den Vorgaben des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Niedersächsischen Wassergesetzes (NWG) sowie der städtischen Abwassersatzung ist das Einleiten von Abwässern mit umweltbelastenden Stoffen in Regenwasserkanäle ausdrücklich unter-

Die Regenwasserkanäle der Stadt führen das anfallende Niederschlagswasser direkt in die Nordsee ab. Diverse Reinigungsmittel enthalten häufig Bestandteile von Tensiden, Lösungsmitteln oder anderen Schadstoffen, die bereits in geringen Mengen erhebliche Schäden im sensiblen Ökosystem verursachen können. Diese Stoffe können nicht gefiltert oder zurückgehalten werden und gelangen somit ungehindert in den Wasserkreislauf.

Neben einer Beeinträchtigung von Flora und Fauna drohen auch Risiken für die menschliche Gesundheit. Langfristig können die Schadstoffe über das Küstenwasser in den Boden eindringen, die Süßwasserlinse verunreinigen und damit die Trinkwasserversortung der Beschaft und der Richt der Verschaft und der Verschaft u

gung der Insel gefährden. Firmen, die derartige Reinigungsarbeiten mit chemischen Zusätzen durchführen, sind daher verpflichtet, das anfallende Abwasser aufzufangen und einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuzuführen.

Die zunehmenden Erfahrungen der letzten Zeit zeigen, dass diese Vorschriften in der Praxis häufig
missachtet werden. Jegliche Verstöße gegen die genannten Vorschriften können als Ordnungswidrigkeit geahndet und mit Bußgeldern von bis zu 50 000
Euro belegt werden.

In schweren Fällen, beispielsweise bei vorsätzlicher Handlung oder bei der Verursachung von Umweltschäden, kann der Tatbestand der Gewässerverunreinigung vorliegen, der eine Freiheitsstrafe nach sich ziehen könnte.

Die Stadt Norderney appelliert daher eindringlich an alle Reinigungsfirmen wie auch an Privatpersonen, die geltenden Regelungen zu beachten und ihrer Verantwortung gegen-



Die Stadt appelliert und ruft zur Verantwortung auf. Archi

über der Umwelt nachzukommen. Nur eine sachgerechte Entsorgung gewährleistet, dass Schadstoffe nicht unkontrolliert in die Gewässer gelangen. Frei nach dem bekannten Motto: Der Umweltschutz beginnt bei jedem Einzelnen und der Schutz der Meere ist ein gemeinschaftliches Anliegen.